

POLITIQUES, COMMERCIAUX ET LITTERAIRES.

VOLUME 13.

MONTREAL, VENDREDI 25 JANVIER 1850.

No. 37.

MÉLANGES RELIGIEUX.

MONTREAL, VENREDI 25 JANVIER 1850.

Discussion sur la Civilisation ancienne et la Civilisation moderne.

(Voir le numéro du 15 Janv.)

PREMIER DISCOURS.

L'homme pris individuellement, jouit de pensée, de considération et de liberté dans la société moderne que dans la société ancienne.

Qu'est-ce que l'homme, que ce est sa dignité personnelle, sa valeur individuelle? quelle est sa destinée sur la terre, et s'il doit exister encore dans un autre monde, son bonheur dans cette nouvelle vie peut-il dépendre de la manière dont il aura vécu dans ce séjour mortel? Voilà, messieurs, la question nécessaire, fondamentale. Toute théorie sociale doit évidemment en tenir compte, et un ordre entier de civilisation sera jugé sur l'appréciation qu'il aura faite de l'homme et de sa destinée. En effet, si l'homme considéré individuellement est méconnu par la société, si celle-ci ignore ce qu'il est, ce qu'est son origine et sa fin, ce que sont ses droits et ses devoirs, elle marchera dans une fausse voie, elle n'aidera pas au perfectionnement de l'individu; elle le perdra, elle se détruira elle-même. La société civile est un moyen et non un but. Elle est organisée pour protéger l'homme, pour écartier tout obstacle à l'exercice de ses droits et à l'accomplissement de ses devoirs. L'autorité dont elle est dépositaire ne doit pas avoir un autre résultat que la liberté. Elle est instituée pour venir en aide à la faiblesse individuelle de l'homme, contribuer au développement de ses facultés, qu'il atteigne plus vite et mieux la fin de son existence. La meilleure société sera donc celle où l'individu sera plus libre, plus respecté; où protégé, mais non dominé, il fera valoir par une noble industrie la part de talents qu'il a reçus du créateur et en retirera les fruits qui doivent lui donner le bonheur.

Ces idées établies, voyons comment la société ancienne et la société moderne ont considéré l'homme en lui-même.

(1) Si dans l'étude de la question qui nous occupe, nous appelons à notre aide une droite et calme appréciation des faits historiques, nous verrons que la différence capitale entre les civilisations anciennes et la nôtre, c'est que dans l'antiquité l'homme, considéré en tant qu'homme n'était point estimé ce qu'il valait. Chez les Grecs, le Grec est tout; les étrangers, les barbares ne sont rien. A Rome, le titre de citoyen romain fait l'homme, celui qui manque de ce titre n'a aucun droit à la justice. Chez les anciens, l'enfant difforme est regardé comme une chose inutile, méprisable. A l'académie il est défendu de le nourrir; par l'ordre des magistrats, on le jette dans une fosse... C'était un homme, mais qu'importe, il ne pouvait servir à la société, celle-ci ne veut point s'imposer la charge de le faire vivre. Les deux plus grands philosophes de

(1) Ce qui suit est en grande partie emprunté à Balme: *Du Protestantisme comparé au Catholicisme*.

Pantiquité, Platon et Aristote, l'ont ouvertement professé l'infanticide; on remarque dans les écrits des anciens, qu'ils font de la société une espèce de tout, auquel appartiennent les individus, comme à uno masso de fer appartiennent les atomes qui la composent. La société éprouve l'homme tout entier, c'est un instrument, on s'en sert s'il est utile; ou le brise si l'on n'en rend point service. "Le pire mal d'un état, dit Platon, c'est ce qui d'un fait plusieurs." Appuyé sur ce principe, il prend les familles, les individus, les périr, pour ainsi dire, afin d'en former un tout compact et uni. Il veut la communauté d'éducation et de vie; il considère comme funeste qu'il y ait des jésuites ou des souffrances personnelles, il veut que tout soit commun, social: il ne permet aux individus de vivre, de sentir, d'agir que comme partie d'un grand tout.— Aristote dit, un livre Sème de sa politique: "comme la fin de la société est une, il est clair que l'éducation de tous ses membres doit être nécessairement une et identique: chaque citoyen "ajoute-t-il" est une partie de la société, et le soin à donner à une partie doit naturellement tendre à ce qu'exige le tout." Ce principe était admis partiellement à Sparte. Là surtout était mise en pratique la grande maxime renouvelée par Danton: les enfans appartiennent à l'état et non à la famille; et l'on sait comment dans cette république fameuse, on cherchait à étouffer dans le cœur des enfans, leurs sentiments, excepté celui d'un patriosisme féroce. La société intervenait partout. Elle réglaît tout, jusqu'aux détails les plus minimes de la vie privée, jusqu'aux rapports intimes des époux, jusqu'aux jeux auxquels on doit appliquer les enfans, jusqu'aux châtiments qu'on doit leur imposer pour leurs fautes, (et le fouet était une peine infligée dans bien des circonstances); jenfin jusqu'aux armes qu'ils peuvent répandre; (Arist. Pol. VIII. p. 347). "Les lois de certains peuples" dit Aristote, "veulent que l'on comprene les pleurs et les cris des enfans." Mais le philosophe n'admet point le principe sur lequel cette loi est fondée, "vu, dit-il, que les cris des enfans aident à leur croissance et sont une sorte d'exercice pour leur corps." Ceci n'est que ridicule, mais que de monstrueuses atrocités, dans la société antique, sont témoignage du peu de prix qu'on attribuait à l'homme. L'esclavage, les combats des gladiateurs, ces centaines, ces milliers de victimes qu'on faisait égorger pour l'amusement du peuple, quel mépris de la vie et de la dignité humaine exprime ces épouvantables faits! La société était forte chez les anciens; l'individu était faible. La société absorbait l'individu et s'arrogeait sur lui tous les droits imaginables. Il n'est point étrange que l'individu voyant le peu d'estime que l'on faisait de lui et le pouvoir sans bornes que la société se donnait sur son indépendance et sa vie, se formât de son côté, une idée exagérée de la société et du pouvoir public jusqu'à s'anticiper devant ce colosse qui le remplissait d'effroi. Loi de se considérer comme membre d'une association dont l'objet était la sécurité et la félicité de tous les individus, et dont les biens-là lui imposaient quelques sacrifices en retour; il se regardait comme une chose dévouée à cette association, et devait sans hésiter s'offrir en holocauste sur ses autels. Tel est la

condition de l'homme: quand un pouvoir agit sur lui, longtemps, avec une action illimitée, il s'indigne contre ce pouvoir, le repousse avec violence, ou bien il s'humilie, s'abîme, s'anéantit devant cette force dont l'action puissant le pôle et le terrasse. L'admiration pour le désintéressement patriotique des anciens a été quelquefois portée trop loin. Ce dévouement, tout adornable qu'il a été dans quelques circonstances, n'indique pas une élévation d'âme supérieure à celle des hommes des temps modernes. Voyez la femme de l'Inde jetant dans le bûcher après la mort de son époux, l'esclave se donnant la mort parce qu'il ne peut servir à son maître, cette abnégation personnelle est-elle le signe de la grandeur de l'âme?

Chose remarquable! Quand, à une époque récente, les idées anciennes ont repris chez un peuple moderne, le droit despotaïque de la société sur l'individu a repris sa vigueur. On a vu renaitre d'une manière formidable, dans la première révolution française le *sobus populi* prétexte de tant d'épouvantables attentats. Dans le très court espace de temps que dura cette époque de vertige on vit toutes les meurtres et les faits de force, de patriosisme sauvage, de despotaïsme social de l'ancienne Rome. Au milieu d'une grande et généreuse nation, on vit apparaître le nouveau, les spectres sanglants de Marius et de Sylla, tali il est vrai que l'homme est le même partout, et qu'un même ordre d'idées finit par engendrer un même ordre de faits. La tyrannie des intérêts du pouvoir public sur tous les intérêts privés, c'est l'état normal de la société antique ne se fait sentir chez les modernes que dans les bouleversements sociaux opérés par la violence. Dans ces circonstances, le pouvoir nouveau croit que pour être fort il faut qu'il soit despotaïque. Si le sang de milliers de victimes peut lui procurer quelques moments de sécurité s'écrit avec Cromwell ou Robespierre: "Périsse mes ennemis— ainsi l'exige la sécurité de l'Etat," c'est-à-dire le même. A ces époques de violence où la justice, divinité tutélaire des individus, disparaît, les individus ne sont plus que d'inaperceptibles grains de poussière emportés par l'ouragan, ou des gouttes d'eau renversées dans les vagues d'une tempête.

Je reviens à la société antique. Je répète que si l'on y fait attention, on observera que la liberté civile était presque inconnue dans les pays où l'on cherchait le plus la liberté politique. Tandis que les citoyens se flattent d'être très libres, parce qu'ils prennent part aux délibérations de la place publique, ils manquent de cette liberté qui intéresse l'homme du près, celle qui le rend indépendant dans sa vie privée et au foyer de la famille. Et encore moins dans la Grèce les laboureurs, les artisans et les marchands n'avaient point de part aux droits politiques.... Une des causes de cet anéantissement de l'individu chez les anciens, était l'infirmité et l'imperfection de son développement moral. Il n'avait pas de règle pour sa direction propre. L'enseignement de la foi n'existe pas dans la société payenne. Les passions, la cupidité, l'égoïsme n'avaient point de frein. On pouvait tout faire sans risquer de l'individu laissé à lui-même. La société dut intervenir dans tout ce qui le concernait; la force publique suppléait à la morale privée.

Messieurs, vous l'avez vu, dans l'antiquité l'individu existait pour la société.

Le principe contraire domine dans les temps modernes. Oui! le sentiment de la dignité de l'homme est profondément gravé dans le cœur de la société actuelle; on trouve écrit partout en caractères éclatans cette vérité, que l'homme, par son seul titre d'homme, est respectable et digne de considération. Depuis bien des siècles, si la liberté politique est devenue ressentie en beaucoup d'états, du moins l'individu et la famille sont émancipés de la despotaïsme social, tel qu'il existait dans l'antiquité. Quelle est la raison de ce fait? quelle est l'origine, comment s'est-il développé, quels sont ses résultats? voilà ce qui me reste à examiner.

Dans son histoire de la civilisation en Europe, M. Guizot attribue le changement de la société sous le rapport que je traite à l'indépendance personnelle qui distinguait les barbares qui envahirent le monde romain. "Ce qui dominait chez ces peuples," dit-il, "c'est le plaisir de l'indépendance individuelle; les joies de l'activité sans travail, le goût d'une destinée aventureuse, pleine d'imprévu, d'inégalité, de péril. C'est le plaisir de se sentir homme, c'est le sentiment de la spontanéité humaine dans son libre développement." C'est dans ce caractère des barbares que le célèbre publiciste trouve un des plus seconds éléments de la civilisation moderne à un état un peu social." (2)

Quel est donc le principe dominant dans la société moderne, qui a fait rendre à l'homme sa dignité propre, sa valeur individuelle? Le voici exprimé par un illustre philosophe de nos jours, M. Royer Collard, cité par M. Guizot: "Les sociétés humaines naissent, vivent et meurent sur la terre; là s'accomplissent leurs destinées..... Mais elles ne contiennent pas l'homme tout entier. Après qu'il s'est engagé à la société, il lui reste la plus noble partie de lui-même, ces hautes facultés par lesquelles il s'élève à Dieu, à une vie future.... Nous véritables êtres dotés de l'immortalité, nous avons une autre destinée que les Etats." On sait quelle forte impulsion cette doctrine a reçue du christianisme. Fortement empreinte dans la société, elle devait en changer l'esprit. En effet, s'il est reconnu que l'homme a d'autres devois à remplir que ceux du citoyen, que ces devoirs sont essentiels, prescrits par la divinité, et important au plus haut degré à son honneur, il faut conclure qu'il doit être laissé libre dans son action privée. Or c'est là la question.

Figurez-vous ces enfans sauvages des îles lancées sur le midi, comme un lion sur sa proie. Leurs chefs féroces les précèdent; ils mettent en pièces sur leur passage de nombreux légions, ils ravagent les campagnes, incendent les cités, et se font suivre d'immenses troupes d'esclaves ramassés sur leur chemin. Voyez ensuite ces mêmes hommes, extasiés par la victoire, enorgueillis par un immense butin, endurcis par tant de combats et de massacres, et mageant tout à coup dans l'abondance, dans les plaisirs, dans de nouvelles joissances de toute espèce. Tous les lieux de l'antique société sont dissous; voyez-vous apparaître les éléments d'une civilisation nouvelle avec le caractère barbare?... Fixez-vous sur le sombre fils de l'Aphrodite, lorsqu'il sent toutes les chaînes qui contentaient sa féroce à briser. Le voici dans son indépendance, sans respect pour aucun loi, sans crainte pour aucun homme, sans attachement pour aucune coutume. Ne le voyez-vous pas se précipiter partout où le conduisent ses habitudes de violence, de vagabondage et de pillage? Il se jette tête-à-queue dans toutes les entreprises, repousse toutes sujétion et se délecte

(2) Balme: *Du Protestantisme comparé au Catholicisme*.

TRUILLERON.

Un Missionnaire en Canada, 1642—1643.

La lettre du P. Jougues, publiée dans les *Mélanges* lorsqu'ils ont ouvert leur nouvelle série d'améliorations et de progrès, demandait un complément, pour satisfaire la juste curiosité des lecteurs et pourachever de faire connaître ce serviteur de Dieu à ceux qui n'ont pas eu le bonheur de lire sa vie. C'est ce que nous nous proposons en donnant encore quelquesunes de ses lettres et en racontant ses derniers moments. Cette lettre n'était pas la première qu'il écrivait de son état de captivité. Il en avait adressé plusieurs à Québec; et elles ne sont malheureusement parvenues toutes jusqu'à nous.

Une seule arriva à son terme; elle était envoyée à M. de Chambly, Gouverneur des Trois-Rivières, sous la date du 30 juin 1643. Nous croyons qu'il commença par elle, pour suivre l'ordre chronologique; quoique court, elle mérite de prendre sa place dans l'historie. Elle a sa part comme la première, et comme celles qui suivront dans ce magnifique tableau du plus sublime dévouement religieux et du plus héroïque patriotisme: mais afin de faire mieux apprécier ces admirables sentiments, nous prenons la série des suites qui la précédèrent et qui leur donnèrent occasion.

Après la prise du P. Jougues, on fut pendant quelque temps dans les plus vives inquiétudes quant à son sort. Tous portait à croire qu'il était déjà devenu la victime de la cruauté des Iroquois, et ces bruits répandus en France y avaient produit une profonde impression.

Cependant un des Hurons compagnons de sa captivité, Joseph Teondechoren, étant parvenu à tromper la vigilance de ses gardiens, s'échappa de leurs mains, et après bien des fatigues et bien des dangers, arriva à Québec. Chiennoi voulut apprendre de sa bouche des nouvelles sur son sort. Tout portait à croire qu'il était déjà devenu la victime de la cruauté des Iroquois, et ces bruits répandus en France y avaient produit une profonde impression.

dans sa nation qui était alliée des Iroquois, fut fait prisonnier par les Algonquins près des Trois-Rivières, le 19 octobre 1642. Son sort ne resta pas longtemps indéfini. Il était d'abord mis à mort par les Iroquois.

Conduit à Québec, on lui coupa les deux doigts et on transperça un de ses pieds avec un bâton. Tout son corps fut blessé avec des pierres et qu'il fut ligoté aux pieds avec des chaînes, et si fortement qu'il lui comprirent la mort.

A cette nouvelle le Gouverneur accourut à Sillery (2) où se passait cette scène sanglante.

Il obtint sans peine le rachat du prisonnier, et résolut de s'en servir pour délivrer le Missionnaire dont toute la colonie déplorait le triste sort. Le Sauvage rendu à la liberté fit comble de présents et de témoignages d'affection par les Missionnaires, et on le remit entre les mains des Religieuses hospitalières, qui avaient alors un hospice temporaire dans l'île de Sillery.

Les pluies de cet hiver étaient dans l'état le plus affreux et remplies de vers: mais elles ne résistèrent pas longtemps aux soins maternels de l'industrieuse charité.

Ainsi que sa santé fut remise, il eut la liberté de retourner dans sa patrie. Pour toute reconnaissance de lui avoit survécu la vie; on

lui demanda de travailler auprès du capitaine de sa Nation, et d'obtenir la délivrance du P. Jougues.

Le Gouverneur de Montmagny lui remit une lettre pour le serviteur de Dieu. Il était d'habiter aux bras de la mort; les bons ménages dont il avait été l'objet de la part des Rôbes Noires et des Religieuses, l'avaient vraiment aimé et l'avaient tout à coup dans l'abondance, dans les plaisirs, dans de nouvelles joissances de toute espèce. Tous les lieux de l'antique société sont dissous; voyez-vous apparaître les éléments d'une civilisation nouvelle avec le caractère barbare?... Fixez-vous sur le sombre fils de l'Aphrodite, lorsqu'il sent toutes les chaînes qui contentaient sa féroce à briser. Le voici dans son indépendance, sans respect pour aucun loi, sans crainte pour aucun homme, sans attachement pour aucune coutume. Ne le voyez-vous pas se précipiter partout où le conduisent ses habitudes de violence, de vagabondage et de pillage? Il se jette tête-à-queue dans toutes les entreprises, repousse toutes sujétion et se délecte

reux et comme ils savent de quelle estime joint Ondesok (le P. Jougues) parmi les François, voici un collier de plusieurs milliers de grains de porcelaine pour briser ses liens!

En même temps il alla droit au P. Jougues, et lui remit la lettre du Gouverneur de Montmagny en l'accompagnant de grands témoignages de respect et d'affection.

Ces démonstrations et cette démarche firent dans un étang embarras les Chefs Iroquois. Ils s'assemblèrent en particulier pour délibérer et préparer leur réponse; car il n'était jamais d'usage, parmi eux, de la donner immédiatement. Le jour venu, ils décidèrent qu'ils acceptaient les présents; et ils promirent même la délivrance du prisonnier, mais en remettant sous de vains prétextes à une autre époque. C'était une défaite de ce peuple justement renommé par sa perfidie!

Les Ambassadeurs partirent, et le Missionnaire ne fut pas relâché. Il égala cependant à cette démarche de grandir dans l'idée de ses ennemis, et même d'être traité avec moins de rigueur.

Ce fut cette estime que les Iroquois commencèrent à faire du missionnaire, et l'onguil qu'ils trouvaient à le posséder comme capitaine, qui porta son maître capitaine, parmi eux, à le conduire avec lui chez une nation éloignée, amie et même tributaire des Iroquois. Nous aimions rappeler cette école de sa captivité, comme un des plus beaux exemples des récompenses accordées à la charité, et une des plus grandes consolations que Dieu ait données